

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2001)  
**Heft:** 149-150

**Rubrik:** Panorama : les faits marquants de l'actualité suisse

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les faits marquants de

## Affaires étrangères

■ La Confédération consacre chaque année 40 millions à la promotion de la paix, notamment pour l'envoi d'observateurs lors d'élections, ou d'experts travaillant à la démocratisation de pays en crise. Jusqu'ici la Suisse misait tout sur la coopération au développement et l'aide humanitaire. En 2000 46% des fonds ont été consacrés aux Balkans, 16% à l'Afrique, 11% à l'Asie, 4% à l'Amérique latine et 23% à des organisations et institutions diverses. Berne dispose d'un pool de 600 experts engagés à travers le monde, toutefois dès 2002, une loi sera soumise aux Chambres et permettra de passer à la vitesse supérieure.

■ Adhésion à l'UE. Le front de l'euroscepticisme se renforce en Suisse. Selon un sondage de l'institut scientifique Gfs à Berne, seuls 24% des Suisses seraient pour l'adhésion contre 34% en octobre 2000.

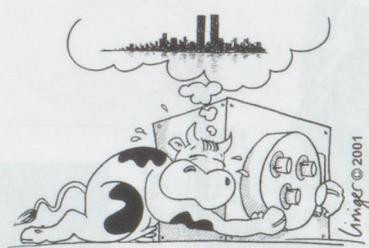
**EUROSCÉPTICISME... EN HAUSSE !**



■ La loi sur les embargos décidés par l'ONU a été adoptée au National par 58 voix contre 47 et 33 abstentions.

■ Attentats en Amérique. L'enquête contre X ouverte par le ministère public de la Confédération, suite à la présence cet été de deux terroristes impliqués dans l'attentat de New York a été élargie aux transactions financières. Les 150 collaborateurs de la Police fédérale et du Ministère public vérifieront

si des entreprises basées en Suisse ont financé l'opération menée à l'instigation présumée d'Oussama Ben Laden. Ils devront déterminer s'il existe en territoire helvétique une cellule de sympathisants soutenant les fondamentalistes islamiques. La société Al Taqwa devenue Nada Management Organisation (son siège aux Bahamas et une filiale à Lugano) est surveillée depuis des années. L'an dernier, la Suisse a refusé l'entrée à 147 personnes dont 124 présumées extrémistes et terroristes. La Task Force terreur USA est sur les dents, mais un seul compte a été



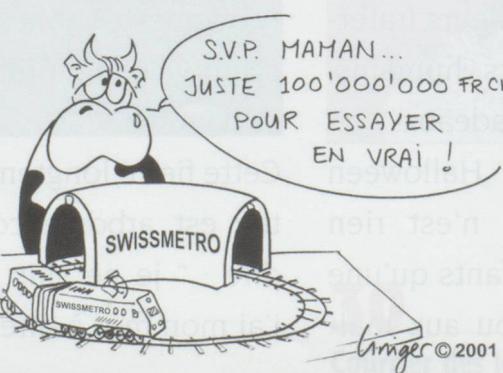
bloqué depuis le 11 sept. Plusieurs douzaines de personnes y travaillent au Ministère public de la Confédération, en rapport étroit avec les cantons, les polices européennes, ainsi que des représentants du FBI et de la CIA. Toutefois la collaboration avec les Américains pose quelques problèmes. L'Office fédéral de la police a insisté auprès d'eux pour qu'ils livrent eux aussi des informations à la Suisse dans l'intérêt de l'enquête. Il a fallu les prier de ne pas intervenir dans les cantons et de respecter les processus en place pour ne pas perturber le travail. Les recherches englobent les fiches d'hôtel et les comptes bancaires. Elles englobent aussi les délits d'initiés.

## Transports

■ Moritz Leuenberger et le Ministre français des transports ont apporté leur soutien au raccordement ferroviaire de l'aéroport de Bâle-Mulhouse. Ils ont signé à Paris une déclaration qui prévoit sa mise en service d'ici 2010. Le souhait d'une augmentation du trafic de fret ferroviaire sur les lignes existantes, notamment sur la ligne Dijon-Dôle-Vallorbe-Lausanne. J-C. Gayssot a précisé qu'il avait demandé une étude sur la réouverture de la ligne Evian-St-Gingolph au trafic marchandises puis aux voyageurs.

■ Ex-Régies. Les régions qui ont subi le plus de suppressions d'emploi après la libéralisation de Swisscom, de La Poste et des CFF bénéficieront de plus de moyens pour créer de nouveaux emplois. Outre les 80 millions de francs déjà libérés, le Conseil fédéral veut leur accorder 19 millions supplémentaires. La Compagnie de chemin de fer Bern-Lötschberg-Simplon a engagé 30 mécaniciens allemands. Avec un effectif prévu de 250 emplois, le BLS manquait d'une vingtaine de conducteurs de locomotives.

■ Swissmétro. Le projet de métro national joue son avenir d'ici à la fin de l'année. Le gouvernement doit se prononcer sur les premiers essais à taille réelle, qui



nécessiteraient plus de 100 millions de francs.

## Seconde Guerre mondiale

■ La Fondation Grüninger veut honorer les personnes inconnues ou oubliées ayant sauvé des réfugiés. Elle a lancé un appel aux historiens, aux universités et à ceux qui ont bénéficié de cette aide. Elle a reçu un don de 30 000 francs pour mener à bien ce nouveau projet.

■ Le Congrès juif mondial, par le biais de la «Commission for art recovery», entre en scène dans la recherche en Suisse d'œuvres d'art spoliées sous le régime nazi. Il a adressé une lettre aux cantons en leur demandant de déterminer l'origine des objets qu'ils ont acquis entre 1933 et 1948.

■ La Commission Bergier publie 7 études consacrées à la collaboration économique avec l'Allemagne et l'Italie, une 8<sup>e</sup> porte sur la presse. Toutefois, selon Jean-François Bergier, peu nombreux sont ceux qui ont amassé un véritable profit de guerre. La Suisse a joué un rôle important dans le commerce des objets d'art spoliés ou en fuite. Les journaux taisaient les motifs des réfugiés. Seules deux études sont rédigées en français : *Transit ferroviaire à travers la Suisse (1939-45)* de Gilles Forster, et *Électricité suisse*

et 3<sup>e</sup> Reich de Jean-Daniel Kleisl. Les textes intégraux peuvent être commandés aux Éditions Chronos Verlag, à Zurich (Tél. (01) 265 43 43) Site de la Commission : [www.uek.ch](http://www.uek.ch), fournit en 4 langues des résumés des 8 études.

■ Le Parlement du

# l'actualité suisse

Liechtenstein a approuvé un crédit de 2 millions de francs pour une enquête sur le rôle du pays durant la Seconde Guerre mondiale. Elle sera menée par une commission d'historiens et devrait durer 2 ans.

## Fonds bloqués

■ L'Office fédéral de la Police a transmis aux États-Unis les résultats d'une enquête qui touche plusieurs personnalités du Kazakhstan, ceci en réponse à une demande d'entraide des USA. Les enquêtes menées en Suisse concernent des transferts de fonds de comptes de sociétés pétrolières dans des banques américaines. Ces sommes ont été versées sur 13 comptes appartenant à des dirigeants du Kazakhstan dans des banques suisses.

■ La Suisse a fait bloquer les comptes de quatre membres

## RÉGIME MILOSEVIC :



du régime de Slobodan Milosevic. Ils se seraient enrichis illégalement dans le cadre de leurs fonctions officielles au sein du régime. Berne attend des compléments d'information de la part des autorités yougoslaves.

■ L'Argentine vient de demander l'aide judiciaire à la Suisse et le blocage de comptes en banque dans le cadre de 3 enquêtes concernant l'ancien président Carlos Menem et deux de ses proches. Les informations étant insuffisantes, Berne

n'est pas entrée en matière.

## Économie

■ Le groupe helvético-suédois ABB a signé un contrat portant sur 157 millions de francs en Algérie pour une installation de compression de gaz.

■ Le groupe pharmaceutique bâlois Roche a accru ses ventes de 6 % à 14,46 milliards de francs au premier semestre 2001.

■ Chez Swatch, les ventes ont progressé de 2,3 % à 2,022 milliards de francs et le bénéfice net a reculé de 9,8 % à 231 millions. Le groupe subit le ralentissement conjoncturel notamment aux États-Unis.

■ Le chiffre d'affaire de l'industrie des machines, des équipements électriques a augmenté sur le 1<sup>er</sup> semestre de 1 % seulement. Cette régression reflète le fléchissement conjoncturel.

■ Les attentats vont peser très lourd sur les résultats de Swiss Ré. Le bénéfice après impôts du groupe sera grevé de 2 milliards de francs soit les 2/3 du bénéfice de l'an passé. Le groupe dispose de provisions saisonnières de quelque 2,5 milliards de francs qui pourraient servir à couvrir les dégâts parmi les plus importants dans l'histoire de la réassurance. Le groupe figure au rang des principaux réassureurs du World Trade Center.

■ Sulzer Médica voudrait bien parvenir à un accord avec les 1029 plaignants victimes de ses hanches artificielles et de ses prothèses de genoux défectueuses. La firme a encaissé un sérieux revers devant la justice texa-

ne. Un tribunal de Corpus Christi l'a condamnée à des dommages et intérêts de 15,1 millions de dollars. Le groupe va faire appel. Il ne faudrait pas beaucoup de verdicts de cette taille pour que la compagnie soit accusée à la faillite.

## Sciences

■ Le vaccin contre la grippe sous forme de spray nasal doit subir des contrôles supplémentaires. L'hiver dernier une cinquantaine de cas



d'hémiplégie ont été constatés dans la région zurichoise. Les paralysies peuvent durer de quelques heures à des semaines. Le Nasaflu n'a toutefois pas été retiré du marché.

■ L'utilisation régulière d'aspirine ou de médicament anti-inflammatoire de type non stéroïdien diminue le risque de cancer. Des chercheurs (Curzio Rüegg et Olivier Dormond) de l'Institut suisse de recherche contre le cancer (ISREC) à Epalinges/VD

ont découvert que chez les patients porteurs de lésions précancéreuses (polypes), ces médicaments empêchent leur évolution vers un cancer. Les chercheurs ont pu montrer que ces médicaments en bloquant une enzyme, freinent le développement des vaisseaux sanguins qui nourrissent la tumeur. Le Dr Peter

Beard et son équipe du groupe de virologie à l'ISREC, sont parvenus en injectant un virus à réduire les tumeurs déclarées chez 12 rongeurs, palliant ainsi la déficience d'un gène protecteur chez les cancéreux, le p53.

■ Des chercheurs de l'Université de Zurich auraient franchi une première étape vers l'élaboration d'un vaccin contre les maladies à prions comme l'ESB et Creutzfeld-Jakob. Dans le corps des rongeurs comme dans celui de l'homme, le système immunitaire ne parvient pas à distinguer les prions sains des prions malades. Dans l'expérience des scientifiques zurichoises les anticorps n'ont pas détruit les prions normaux des souris modifiées génétiquement.

■ Durant les 7 premiers mois de 2001, les cas de séropositivité ont augmenté de 16 % par rapport à l'an dernier, soit 333 nouvelles infections enregistrées. L'épidémie de sida flambe à nouveau.

■ Michael Grätzel, profes-



seur à l'EPFL, a reçu la médaille Faraday de la Royal Society de chimie. Elle honore l'auteur de travaux remarquables portant notamment sur un nouveau type de piles solaires, mais qui ont des retombées dans d'autres domaines comme les batteries au lithium et les unités d'affichage électronique.

## Société

■ Population : Suisses 7 206 100 dont : Romanches 0,6 % ; Suisses italiens 3 % ; Suisses romands 16,7 % ; Étrangers 19,7 %. Il y a donc plus d'étrangers que de Romands. Étrangers 1 422 300 ; permis B 22,5 % ; Requérants d'asile 4,7 % ; fonctionnaires internationaux et diplomates 1,7 % ; saisonniers 1,5 % ; permis de courte durée 1,3 % ; clandestins entre 150 000 et 300 000. 1/4 des étrangers sont nés en Suisse ; plus d'un tiers y ont déjà passé plus de 15 ans et 16 % y ont vécu plus de 30 ans. Un mariage sur quatre est mixte Suisse/étranger.

■ Trois ans après le crash du SR111 aux larges des côtes canadiennes, la cause du drame n'est toujours pas élucidée. Les enquêteurs se sont penchés sur près de 2 millions de pièces repêchées au fond de l'océan. Ils estiment que l'incendie a été déclenché par un arc électrique qui a pris naissance sur un fil dans le plafond du poste de pilotage. Au-delà de cette certitude tout n'est qu'hypothèse. Le rapport final est attendu pour le premier semestre 2002.

■ 24 Suisses pourraient avoir péri dans les attentats contre le World Trade Center. Il s'agirait de touristes ou d'hommes d'affaires.

## Nature

■ Le Val de Bagnes est en lice pour un parc national bis. Les autorités locales ont accepté que Pro Natura fasse une étude préliminaire. Il ne s'agirait pas d'une réserve intégrale. Malgré cela, paysans et chasseurs sont sur la défensive. À Uri il y a un projet de parc national bis sur les vallées latérales. Les agriculteurs, éleveurs, chasseurs et pêcheurs craignent de ne plus être libres de leurs mou-



vements. S'y ajoutent les chercheurs de cristaux, environ 350 personnes. Le projet se heurte à la résistance de la Korporation. Les terres situées en haute altitude ne sont pas la propriété des communes mais d'une super-bourgeoisie, la Korporation. Au Tessin, ouverture du premier Géoparc de Suisse. Aménagé en parc didactique, le site extraordinaire des gorges de la Breggia permet de lire le livre fascinant de l'histoire de la Terre. Quatre projets similaires suivront. L'UNESCO a reconnu l'Entlebuch comme une réserve de biosphère. C'est une première suisse.

■ Les agriculteurs suisses ont fait castrer plus de 6 000 chats en 4 mois, pour limiter les naissances. Plusieurs personnes ont été mordues par des renards dans la région de Zurich-Altstetten. Les renards n'ont montré aucune crainte de l'homme, ce qui s'explique par le fait que des personnes leur donnent à manger, ce qui n'est pas conseillé.

## Sport

■ À Edmonton, le Lucernois André Bucher a remporté la finale du 800 mètres lors des Championnats du monde d'athlétisme.

■ Le Bâlois Reto Hug est le premier Suisse à remporter la Coupe du monde de Triathlon. La Suissesse Nicola Spirig est 2<sup>e</sup> derrière l'Écossaise Catriona Morrison.

■ David Aebischer, gardien des Colorado Avalanche est devenu à 23 ans le premier Suisse à remporter la coupe

Stanley (hockey sur glace). Le livre *David Aebischer, le récit d'une conquête* de David Aebischer et Alain Thévoz est disponible par Tél. 0848 772 848 ou sur Internet [www.davidaebischer.ch](http://www.davidaebischer.ch) au prix de 39 francs.

## Événements culturels

■ La violoniste valaisanne Madeleine Carruzzo est la lauréate du prix Rünzi 2001. Le conseil de fondation a ainsi voulu récompenser la première femme à avoir intégré l'orchestre philharmonique de Berlin comme premier violon.

■ Aux journées du patrimoine, les 8 et 9 septembre des demeures privées s'ouvrent au public. Parmi d'autres, c'est la première fois que la demeure de Charlie Chaplin, le Manoir de Ban est ouvert au public et aussi la première fois que le Grand Chalet de Rossinière construit en 1754 et comportant 103 fenêtres est ouvert au public. La veuve de Balthus reçoit dans certaines pièces, mais les œuvres du peintre sont en exposition à Venise.

■ Ce ne sont pas les Éditions Bernard Campiche qui publieront les œuvres complètes de Charles-Ferdinand Ramuz dans une édition critique mais les Éditions Slatkine à Genève. La publication s'échelonnera de 2006 à 2013. Elles débuteront par le «Journal» au moment où les romans paraîtront dans la Pléiade.

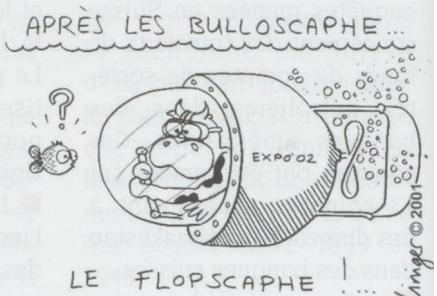
■ L'Association pour le patrimoine culturel et naturel du Canton de Vaud (APAV) inaugure son site internet [www.patrimoine-vd.ch](http://www.patrimoine-vd.ch).

■ Six membres de la CIIP, Conférence intercantonale de l'instruction publique, à savoir Jura, Neuchâtel, Valais, Fribourg, Berne et Tessin ont choisi le projet

vaudois de Haute école théâtrale de Suisse romande. L'école prendra donc ses quartiers à Lausanne.

■ Les Archives de la ville de Lausanne lancent un appel. En vue d'une exposition, elles recherchent des documents ayant trait à l'Exposition nationale de 1964. Il s'agit de réunir des documents photographiques et filmiques (8mm, super8 et 16 mm) réalisés par des particuliers. Tél : 021/624 43 55 ou Internet [archives@lausanne.ch](mailto:archives@lausanne.ch).

■ Le Mésoscaphé, après avoir sommeillé 2 ans à Yverdon, prend la route pour rejoindre Expo.02 à Morat.



LE FLOPSCAPHE ! ...

Mais à Expo.02 il aurait pu y avoir le Bulloscaphe, un sous-marin à deux places avec en guise de tableau de commande un simple manche à balais. Imaginé par Jacques Piccard en collaboration avec Tcherdynne Associés et Arcature, l'invention avait été proposée pour animer l'arteplage d'Yverdon-les-Bains. Jacques Piccard avait prévu 26 bulloscaphes évoluant dans un aquarium d'eau filtrée de 5 000 m<sup>3</sup>, profond de 10 mètres dans lequel une flore et une faune auraient été reconstituées. Devisé à 25 millions, le projet n'avait pas été retenu avec pour arguments un autofinancement non assuré et une réutilisation incertaine après l'expo.

**HENRIETTE  
GERMAIN-NICOLET**

**N.B. Les francs mentionnés sont des francs suisses**